

PO WYPEŁNIENIU PROSZĘ WYDRUKOWAĆ DWUSTRONNIE

ŁUKASIEWICZ - ŁIT
Dział Certyfikacji Wyrobów Tekstylnych i Skórzanych TEXTIL-CERT
90-520 ŁÓDŹ
ul. Gdańska 118

oeko-tex@lit.lukasiewicz.gov.pl



**STANDARD
100**



**LEATHER
STANDARD**



**ORGANIC
COTTON**

Application

**OEKO-TEX® STANDARD 100 /
LEATHER STANDARD /
ORGANIC COTTON**

Edition 01.2024

OEKO-TEX®
International Association for Research and Testing in
the Field of Textile and Leather Ecology.
Internationale Gemeinschaft für Forschung und
Prüfung auf dem Gebiet der Textil- und Lederökologie

OEKO-TEX Service GmbH
Genferstrasse 23, CH-8002 Zurich
+41 44 50126 00
www.oeko-tex.com



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

To the Institute / An das Institut

Application

Antrag

General indication:

If an article consists of both textile and leather components it will either be tested and certified according to OEKO-TEX® STANDARD 100/ORGANIC COTTON or OEKO-TEX® LEATHER STANDARD, in fact dependent on, if the dominant or mainly part (visible surface, mass) of the article consists of textile material or leather. The applicant will receive only one certificate and label for the article(s). The final decision on this (particularly also at ambiguous cases) has the mandated and certifying institute.

Please mark what applicable

1 Choice of certificate

1.1 Please select the product you are applying for:

- OEKO-TEX® STANDARD 100
- OEKO-TEX® LEATHER STANDARD
- OEKO-TEX® ORGANIC COTTON (100% organic cotton)
- OEKO-TEX® ORGANIC COTTON blended (>70% organic cotton)

1.2 According to which test criteria do you want your products to be certified?

For more information about the annexes please refer to sections 5.2.1 as well as 4.3.5 of the OEKO-TEX® STANDARD 100 Standard. In case of a LEATHER STANDARD certification, this question is only relevant for non-leather components of the certification.

- Annex 4
- Annex 6

Allgemeiner Hinweis:

Wenn ein Artikel sowohl aus textilen als auch Leder-Bestandteilen besteht, erfolgt entweder eine Prüfung und Zertifizierung gemäß OEKO-TEX® STANDARD 100/ORGANIC COTTON oder gemäß OEKO-TEX® LEATHER STANDARD, und zwar in Abhängigkeit davon, ob der dominierende oder überwiegende Anteil (sichtbare Oberfläche, Masse) des Artikels textile Materialien oder Leder ausmacht. Der Antragsteller erhält nur ein Zertifikat und Label für seine(n) Artikel. Die finale Entscheidung hierzu (vor allem auch bei nicht eindeutigen Fällen) hat das beauftragte und zertifizierende Institut.

Bitte zutreffendes ankreuzen

Zertifikatsauswahl

Bitte wählen Sie das Produkt aus für welches Sie diesen Antrag machen:

- OEKO-TEX® STANDARD 100
- OEKO-TEX® LEATHER STANDARD
- OEKO-TEX® ORGANIC COTTON (100% Bio-Baumwolle)
- OEKO-TEX® ORGANIC COTTON blended (>70% Bio-Baumwolle)

Nach welchen Prüfkriterien möchten Sie Ihre Produkte zertifizieren lassen?

Weitere Informationen zu den Anhängen finden Sie in den Abschnitten 5.2.1 sowie 4.3.5 des OEKO-TEX® STANDARD 100 Standards. Bei einer LEATHER STANDARD Zertifizierung ist diese Frage nur für die nicht-Leder Komponenten des Artikels relevant.

- Anhang 4
- Anhang 6



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

1.3 What is the reason for your application?

- Initial certification
- Certificate renewal
- Certificate modification

Was ist der Grund Ihres Antrages?

- Erstzertifizierung
- Zertifikatsverlängerung
- Zertifikatsmodifikation

Applicant

Antragsteller

Firm	Firma	
Street No.	Straße Nr.	
ZIP-Code	PLZ	
City	Ort	
State	Bundesland	
Country	Land	
Phone / FAX	Telefon / FAX	
Homepage	Website	
E-mail	E-mail	

Responsible person (technical)

Ansprechperson (technisch)

Name	Name	
Phone / FAX	Telefon / FAX	
E-mail	E-mail	

Responsible person (marketing/sale)

Ansprechperson (Marketing/Verkauf)

Name	Name	
Phone / FAX	Telefon / FAX	
E-mail	E-mail	



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

Due to their independent status for the purposes of quality assurance, the testing institute and certification body are obliged to keep all data secret. Therefore the institute gives a guarantee of absolute secrecy. These data of the application are exclusively used to determine the number of tests necessary for the certification.

Contact details (company, responsible person, address, e-mail address, telephone and fax number) as well as information about the certificate (certificate number, name of products, product class, information validity, etc.) are transmitted during the certification process to the OEKO-TEX® Service GmbH / OEKO-TEX® Sekretariat, Genferstrasse 23, CH-8027 Zurich and processed there further.

Information in the application regarding used colorants, chemicals, auxiliaries and source materials as well as 3rd party certifications may be verified with the respective supplier directly.

Any missing, unclear or contradictory entries in the application form may delay the certification process.

This application is valid only when bearing an authorized signature on page 21.

Das Prüfinstitut und eine allfällig eingesetzte Zertifizierungsstelle ist aufgrund seiner unabhängigen Stellung, welche in der Qualitätssicherung des Institutes dokumentiert ist, zur strengen Geheimhaltung verpflichtet. In diesem Sinne verpflichtet sich das Institut, die im Antrag enthaltenen Daten streng vertraulich zu behandeln. Diese Angaben dienen dem Prüfinstitut ausschließlich zur Entscheidung über die zu prüfenden Kriterien

Kontaktdaten (Firma, Ansprechpartner, Anschrift, E-Mail-Adresse, Telefon- und Faxnummer) und Informationen über das Zertifikat (Zertifikatsnummer, Bezeichnung der Produkte, Produktklasse, Informationen zur Gültigkeit etc.) werden im Zuge des Zertifizierungsvorganges an die OEKO-TEX® Service GmbH / OEKO-TEX® Sekretariat, Genferstrasse 23, 8027 Zürich, übermittelt und dort verarbeitet.

Im Antrag enthaltene Angaben betreffend eingesetzter Farbstoffe, Chemikalien, Hilfsmittel und Ausgangsmaterialien, andere Zertifizierungen durch Dritte, dürfen mit den jeweiligen Lieferanten überprüft werden.

Fehlende, unklare oder widersprüchliche Eintragungen im Antragsformular können zu einer Verzögerung im Zertifizierungsablauf führen.

Dieser Antrag ist nur gültig, wenn er auf Seite 21 rechtsgültig unterzeichnet ist.



STANDARD 100



LEATHER STANDARD



ORGANIC COTTON

1 Description of the products Bezeichnung der Produkte

at renewal, extension process possibly request of change

bei Verlängerung, Erweiterung ggfs. Änderungswunsch

--	--

2 Product class concerned

See also to STANDARD 100 or rather to OEKO-TEX® LEATHER STANDARD (Pt. 4.3 and Annex 4, possibly 6)

Betroffene Produktklasse

Siehe auch STANDARD 100 bzw. OEKO-TEX® LEATHER STANDARD (Pt. 4.3 und Anhang 4, ggfs. 6)

- I Products for babies
- II Products with direct contact to skin
- III Products without direct contact to skin
- IV Decoration material

- Produkte für Babys
- Produkte mit Hautkontakt
- Produkte ohne Hautkontakt
- Ausstattungsmaterialien

3 At renewal and extension process only

Details of the certificate to be renewed

Nur bei Verlängerung und Erweiterung

Angaben zum Zertifikat, das verlängert werden soll

Number of the certificate

Zertifikatsnummer

--	--

Institute

Institut

--	--

Date of certification

Zertifizierungsdatum

--	--

End of the period of validity

Ende der Gültigkeitsdauer

--	--



STANDARD 100



LEATHER STANDARD



ORGANIC COTTON

4 Applicant

Antragsteller

4.1 To fill out at application OEKO-TEX® STANDARD 100

Auszufüllen bei Antrag OEKO-TEX® STANDARD 100

- Trader and/or retailer
- Producer
- In which production stages
- Ginning
 - Fibre production
 - Spinning
 - Weaving
 - Knitting
 - Dyeing
 - Printing
 - Finishing
 - Coating
 - Sewing, making-up
 - Heat treatment process
 - Others

- Händler und/oder Vertreiber
- Hersteller
- In welchen Produktionsstufen
- Entkörung
 - Faserherstellung
 - Spinnen
 - Weben
 - Stricken, Wirken
 - Färben
 - Drucken
 - Ausrüsten
 - Beschichtung
 - Nähen, Konfektion
 - Wärmebehandlungsverfahren
 - Andere

please fill in / Bitte angeben _____

4.2 To fill out at application OEKO-TEX® LEATHER STANDARD

Auszufüllen bei Antrag OEKO-TEX® LEATHER STANDARD

- Trader and/or retailer
- Producer
- In which production stages
- Semi-finished leather (e.g. Wet-blue, Wet-white, etc.)
 - Crust
 - Dyed Crust
 - Finished leather
 - Leather fibre board
 - Leather garment, ready made
 - Other leather article, ready made (e.g. bags)
 - Others

- Händler und/oder Vertreiber
- Hersteller
- In welchen Produktionsstufen
- Leder-Halbfabrikat (z.B. Wet-blue, Wet-white etc.)
 - Crust
 - Gefärbtes Crust
 - Fertigleder
 - Lederfaserwerkstoff
 - Lederbekleidung, konfektioniert
 - Andere Lederartikel, konfektioniert (z.B. Taschen)
 - Andere

please fill in / Bitte angeben _____

Remark:

Coated textiles (formerly described as artificial / synthetic leather) is not a genuine leather and has to be certified according to the requirements of the OEKO-TEX® STANDARD 100.

Hinweis:

Kunstleder ist kein echtes Leder und ist gemäß den Bedingungen des OEKO-TEX® STANDARD 100 zu zertifizieren!



STANDARD 100



LEATHER STANDARD



ORGANIC COTTON

4.3 Production site(s), Storage site(s); Previous/current running applications

Produktionsstätte(n), Lagerstätte(n); Frühere/derzeit laufende Anträge

Is the address of the production site(s), including sub-contractors, identical to the address given on the front page? Storage site(s) with different address have to be listed also separately (if necessary please attach enclosure).

Ist die Adresse der Produktionsstätte(n) inkl. Subunternehmer mit der Adresse auf dem Deckblatt identisch? Warenlager mit einer abweichenden Adresse sind ebenfalls separat aufzuführen (ggfs. bitte Anlage beifügen).

yes

Ja

No, then please indicate the address of the production site here

Nein, dann bitte hier die Adresse der Produktionsstätte aufführen

Address / Anschrift

Tel

Fax

E-mail

Contact person / Kontaktperson

Have you ever applied or are you currently applying for a certificate according to OEKO-TEX® STANDARD 100 and/or OEKO-TEX® LEATHER STANDARD with another institute?

Haben sie schon einmal einen Antrag für den OEKO-TEX® STANDARD 100 und/oder den OEKO-TEX® LEATHER STANDARD bei einem anderen Institut gestellt oder sind sie derzeit gerade dabei?

yes,

ja,

Institute, if available certificate number:

Institut, wenn möglich Zertifikatsnummer:

no

Nein

5 Quality assurance and management systems

Qualitätssicherung und Managementsysteme

Who is responsible for the quality assurance (name of the person)

Wer ist für die Qualitätssicherung verantwortlich (Name der Person)

5.1 How is the quality assured?

Wie wird die Qualität gesichert?

By externally certified management system (please attach a copy of the certificate)¹

Durch extern zertifiziertes Managementsystem (bitte Kopie des Zertifikates beilegen)¹

¹ for example / zum Beispiel ISO 9000, ISO 14000, EMAS, OEKO-TEX® STeP, SA 8000



STANDARD 100



LEATHER STANDARD



ORGANIC COTTON

- By an in-house system (please give a short description in an attachment)²
- No quality assurance installed

Durch eigenes System (bitte in einer Beilage kurz beschreiben)²
Keine Qualitätssicherung vorhanden

6 Source materials

Ausgangsmaterialien

6.1 Source materials with the exception of chemicals, auxiliaries and colorants

Ausgangsmaterialien mit Ausnahme von Chemikalien, Hilfsmittel und Farbstoffe

- non
- Source materials are partly or not certified according to OEKO-TEX® STANDARD 100 and/or OEKO-TEX® LEATHER STANDARD.
- Source materials are certified without exception according to OEKO-TEX® STANDARD 100 and/or OEKO-TEX® LEATHER STANDARD.

keine
Ausgangsmaterialien sind teilweise oder nicht nach OEKO-TEX® STANDARD 100 und/oder OEKO-TEX® LEATHER STANDARD zertifiziert.

Ausgangsmaterialien sind ausnahmslos nach OEKO-TEX® STANDARD 100 und/oder OEKO-TEX® LEATHER STANDARD zertifiziert.

All source materials used have to be mentioned in enclosed lists (designation of the product, supplier, and, if available: OEKO-TEX® certificate number, expiry date of validity, product class). For each source material that is not certified according to OEKO-TEX® STANDARD 100 or rather OEKO-TEX® LEATHER STANDARD a sample has to be sent in. In case of source materials that are already certified according to OEKO-TEX® STANDARD 100 or rather OEKO-TEX® LEATHER STANDARD the number of samples is reduced according to the following table.

Alle verwendeten Ausgangsmaterialien sind in beigefügten Aufstellungen aufzuführen (Artikelbezeichnung, Lieferant, und sofern vorhanden: OEKO-TEX® Zertifikatsnummer, Ende der Laufzeit, Produktklasse). Jedes Ausgangsmaterial, welches nicht nach OEKO-TEX® STANDARD 100 bzw. OEKO-TEX® LEATHER STANDARD zertifiziert ist, muss bemustert werden! Für nach OEKO-TEX® STANDARD 100 bzw. OEKO-TEX® LEATHER STANDARD zertifizierte Ausgangsmaterialien reduziert sich die Anzahl der einzusendenden Muster gemäß der nachfolgenden Tabelle.

Number of OEKO-TEX® certificates from source materials Anzahl OEKO-TEX® Zertifikate von Ausgangsmaterialien	Number of reference samples to be sent in Anzahl der einzureichenden Belegmuster
1 - 4 1 - 4	One sample for each certificate Zu jedem Zertifikat ein Muster
5 - 10 5 - 10	5 samples from 5 different certificates 5 Muster zu 5 verschiedenen Zertifikaten
11 - 20 11 - 20	7 samples from 7 different certificates 7 Muster zu 7 verschiedenen Zertifikaten
21 - 50 21 - 50	10 samples from 10 different certificates 10 Muster zu 10 verschiedenen Zertifikaten
More than 50 Mehr als 50	15 samples from 15 different certificates 15 Muster zu 15 verschiedenen Zertifikaten

6.2 Source materials Chemicals, auxiliaries and colorants

Ausgangsmaterialien Chemikalien, Hilfsmittel und Farbstoffe

- No OEKO-TEX® ECO PASSPORT certificates for chemicals, auxiliaries and/or colorants are available

Es liegen keine OEKO-TEX® ECO PASSPORT Zertifikate für Chemikalien, Hilfsmittel und/oder Farbstoffe vor

² Must contain information about suppliers/purchasers, goods inward, process and final control / Muss Angaben über Lieferanten/Abnehmer, Eingangs-, Prozess- und Schlusskontrolle enthalten



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

OEKO-TEX® ECO PASSPORT certificates for chemicals, auxiliaries and/or colorants are partly available (please mention in the Annex „list of suppliers with OEKO-TEX® certificate“ (see below) and enclose copies of the certificates)

Es liegen teilweise OEKO-TEX® ECO PASSPORT Zertifikate für Chemikalien, Hilfsmittel, und/oder Farbstoffe vor (bitte in der Anlage "Liste der Lieferanten mit OEKO-TEX® Zertifikat" (siehe unten) anführen und Kopie des/der Zertifikate(s) beilegen)

7 Details concerning the articles to be certified

Angaben über die zu zertifizierenden Produkte

7.1 Owner of the materials

Eigentümer der Ware

- Applicant (own business)
 Ordering customer (commission business)
 Mixed (own and commission business require two certificates)

Antragsteller (Eigengeschäft)
Auftraggeber (Lohngeschäft)
Gemischt (Eigen- und Lohngeschäft benötigt zwei Zertifikate)

7.2 Qualitative composition and description of all individual materials

Qualitative Zusammensetzung und Beschreibung aller Einzelmaterien

Designation where ever possible: for leather according DIN EN 15987; for textile materials according to DIN 60001-1 and EU Regulation 1007/2011 or FTC rules

Benennung wo immer möglich: für Leder nach DIN EN 15987; für textile Materialien nach DIN 60001-1 und EU Verordnung 1007/2011 oder FTC Regeln

e.g. for leather kind of animal, aniline, semianiline, pigmented etc.;

z.B. bei Leder Angabe der Tierart, Anilin, Semianilin, pigmentiert usw.;

e.g. dyed knitted fabrics: 60 % cotton, 40 % polyester; sewing threads: 100 % polyester; dyed buttons: 100 % polyester.

z.B. gefärbte Maschenwaren: 60 % Baumwolle, 40 % Polyester; Nähfäden: 100 % Polyester; gefärbte Knöpfe: 100 % Polyester;

7.2.1 Cotton / organic cotton

Baumwolle / Bio-Baumwolle

- organic cotton used (mandatory test for GMO and third party certification for organic cotton)
 conventional cotton used
 conventional cotton used (voluntary GMO test - mentioning of GMO test on certificate possible)
 organic cotton and conventional cotton used (two certificates necessary) (mandatory test for GMO and third party certification for organic cotton)

Verwendung von Bio-Baumwolle
Verwendung von konventioneller Baumwolle
Verwendung von konventioneller Baumwolle (freiwilliger GMO-Test - Erwähnung des GMO-Tests auf dem Zertifikat möglich)
Verwendung von Bio-Baumwolle und konventioneller Baumwolle (zwei Zertifikate erforderlich) (obligatorischer Test für GMO und Drittzertifizierung für Bio-Baumwolle)



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

Indications:

If organic cotton is used and consequently is declared additional a valid certificate has to be submitted which proves the bio/organic origin and the not-usage of genetically modified organisms (GMO). At the cotton fibres/materials additionally a special laboratory test is performed mandatory which has to confirm too that no genetic modifications are detectable. This procedure applies for both materials made of 100 % organic cotton and also for mixtures of organic cotton with other materials (except mixtures of organic cotton with conventional and GV cotton; see above).

Hinweise:

Sofern Bio-Baumwolle eingesetzt und dementsprechend deklariert wird, ist zusätzlich ein gültiges Zertifikat vorzulegen, welches den biologischen Ursprung des Materials und die Nicht-Verwendung von gentechnisch veränderten Organismen (englisch: GMO) belegt. Bei den Baumwollfasern/-materialien wird obligatorisch zusätzlich ein spezieller Labortest durchgeführt, bei dem keine gentechnischen Veränderungen festgestellt werden dürfen. Dieses Vorgehen gilt sowohl für Materialien aus 100 % Bio-Baumwolle als auch für Mischungen von Bio-Baumwolle mit anderen Materialien (ausgenommen Mischungen von Bio-Baumwolle mit konventionellen und GV-Baumwolle; siehe oben).

7.2.2 Use of chrome-free and metal-free tanned leather terminology

- Chrome-free tanned
- Metal-free tanned
- Not relevant

Indications:

If the applicant wants to have the terms “chrome-free tanned leather” and/or “metal-free tanned leather” mentioned in the scope of the certificate the following requirements need to be fulfilled:

The definition of “chrome-free tanned leather” and/or “metal-free tanned leather” according to ISO 15115 (2019) has been considered in tanning process and fulfills the requirements of 3.20 and 3.57 of the ISO 15115 (2019) respectively.

And additional lab test for proof shall be performed and the according limit values can be found in Annex 4.

Verwendung der Begriffe chromfrei und metallfrei gegerbtes Leder

- Chromfrei gegerbt
- Metallfrei gegerbt
- Nicht relevant

Hinweise:

Möchte ein Antragssteller “chromfrei gegerbt” und/oder „metallfrei gegerbt“ im Scope des Zertifikates erwähnt haben, gelten folgende Anforderungen:

Die Definition von „chromfrei gegerbt“ und/oder „metallfrei gegerbt“ gemäß ISO 15115 (2019) muss im Gerbprozess berücksichtigt sein und erfüllt die Anforderungen von 3.20 bzw. 3.57 des ISO 15115 (2019).

Ein zusätzlicher Labortest zum Nachweis muss durchgeführt werden und die entsprechenden Grenzwerte welche in Anhang 4 aufgeführt sind müssen eingehalten werden.

7.3 Recycled material

- Recycled material produced in-house
 - chemical

Please specify / Bitte angeben
 - mechanical

Please specify / Bitte angeben
- Recycled material is purchased
 - with certificate
 - without certificate

Provenience of recycled material:

- post-consumer

Recyceltes Material

Recyceltes Material wird betriebsintern produziert
chemisch

mechanisch

Recyceltes Material wird zugekauft
mit Zertifikat
ohne Zertifikat

Herkunft des recycelten Materials:

Endverbrauchermaterial



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

pre-consumer

Average recycled percentage in product:

< 20%

20 - 60%

60 - 99%

100%

Indications:

If recycled material is used and declared accordingly, a valid proof of origin has to be submitted additionally.

Industriematerial

Durchschnittlicher Recycling-Prozentsatz im Produkt:

< 20%

20 - 60%

60 - 99%

100%

Hinweise:

Sofern recycletes Material eingesetzt und dementsprechend deklariert wird, ist zusätzlich ein gültiger Ursprungsnachweis vorzulegen.

7.4 Range of garment sizes

Bereich der Konfektionsgrößen

From / Von

up to / bis

7.5 Textile materials

Textile Materialien

7.5.1 Spinning process of synthetic textile fibers

Spinnverfahren von synthetischen Textilfasern

not known

unbekannt

Dry, melt or wet spinning process without organic solvents

Trockenspinn-, Schmelzspinn oder Nassspinnverfahren ohne organische Lösemittel

Wet spinning process using organic solvents

Nassspinnverfahren mit organischen Lösemitteln

Which / Welche

Both (please clearly mark testing samples)

Beides (bitte Prüfmuster eindeutig kennzeichnen)

**7.5.2 Constituents of the fibres
Dulling agents, dyestuff pigments,
antistatic agents, UV-stabilizers etc.**

**Faserinkorporierungen
Mattierungsmittel, Farbpigmente, Antistatika, UV-Stabilisatoren etc.**

not known

unbekannt

none

keine

UV-stabilizers used

UV-Stabilisatoren verwendet

see enclosed list (products, percentage weight)

siehe beigegefügte Aufstellung (Produkte, Gewichtsanteil)

**7.5.3 Fibre and yarn preparations
Reviving agent, sizing agent, wax agent,
etc.**

**Faser- und Garnpräparation
Spinnavivagen, Schlichten, Wachsen etc.**

not known

unbekannt

none

keine

see enclosed list (examples of recipes, products, coating)

siehe beigegefügte Aufstellung (Musterrezepturen, Produkte, Garnauftrag)



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

7.5.4 Pretreatment processes Washing, bleaching, etc.

- not known
 none
 see enclosed list (examples of recipes, products)

7.5.5 Dyeing and printing procedures, colorants used

- not known
 none
 see enclosed list (examples of recipes, trade names, C.I. names, MAK-amines, heavy metals)

7.5.6 Finishing/coating

- not known
 none
 mechanical finish:
 chemical finish/coating
- Crease resistant finish
 - Full handle
 - Softener
 - Washing
 - Antistatic finish
 - Soil release finish
 - Hydrophobic finish
 - Perfume/fragrance
 - Coating
 - Water, soil or oil repellent finish or coating
- UV finish
 Other chemical finish:

Examples of recipes and all auxiliaries used in finishing must be compiled in a separate list with trade name and source of each product.

7.5.7 Use of dimethylfumarat (DMFu) during production

- yes
 no
 not known

Vorbehandlungsprozess Wasch-, Bleichprozesse etc.

- unbekannt
keine
siehe beigefügte Aufstellung (Musterrezepturen, Produkte)

Färbe- und Druckverfahren, eingesetzte Farbstoffe

- unbekannt
keine
siehe beigefügte Aufstellung (Musterrezepturen, Handelsnamen, C.I. Namen, Hersteller, MAK-Amine, Schwermetalle)

Ausrüstungen/Beschichtungen

- unbekannt
keine
mechanische Ausrüstung:
chemische Ausrüstung/Beschichtung
Hochveredlung
Griffgebende Ausrüstung
Weichmacher
Waschen
Antistatikausrüstung
Schmutzabweisende Ausrüstung
Hydrophobausrüstung
Parfum/Duftstoff
Beschichtung
Wasser-, schmutz- oder ölabweisende Ausrüstung oder Beschichtung
UV-Ausrüstung
Andere chemische Ausrüstung:
Musterrezepturen und alle Ausrüstungshilfsmittel sind in einer Beilage mit Handelsname, Hersteller bzw. Bezugsfirma aufzulisten.

Einsatz von Dimethylfumarat (DMFu) während der Produktion

- ja
nein
unbekannt



STANDARD 100



LEATHER STANDARD



ORGANIC COTTON

7.5.8 At renewal processes
What has changed in respect of the processes applied (e.g. reviving, sizing, waxing, pre-treatment, dyeing and printing, and finishing processes) compared to the data given in the previous application (for renewal)?

Bei Verlängerungen
Was hat sich bezüglich den angewendeten Verfahren (z.B. Avivagen, Schlichten, Wachsen, Vorbehandlung, Färbe- und Druckverfahren, Ausrüstungen) gegenüber den im letzten Antrag (zur Verlängerung) gemachten Angaben geändert.

7.6 Leather material

(To fill in at certification according to LEATHER STANDARD and also at certification according to STANDARD 100, if the article contains also leather, leather fibre board, skin and/or fur)

Ledermaterialien

(Auszufüllen bei Zertifizierung gemäß LEATHER STANDARD und auch bei Zertifizierung gemäß STANDARD 100, wenn im Artikel Lederbestandteile, Lederfaserwerkstoffe, Fell und/oder Pelz enthalten sind)

7.6.1 Leather Origin

Necessary for compliance with the Regulation (EU) 2023/1115 of the European Parliament and of the Council of 31 May 2023 on the making available on the Union market and the export from the Union of certain commodities and products associated with deforestation and forest degradation and repealing Regulation (EU) No 995/2010

Leder Herkunft

Erforderlich für Einhaltung der Verordnung (EU) 2023/1115 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 31. Mai 2023 über die Bereitstellung bestimmter Rohstoffe und Erzeugnisse, die mit Entwaldung und Waldschädigung in Verbindung stehen, auf dem Unionsmarkt und ihre Ausfuhr aus der Union sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 995/2010

7.6.1.1 Please indicate the country of origin of your hide, skin or leather material you are applying for

Bitte geben Sie das Herkunftsland Ihres Fell- oder Ledermaterials an, für das Sie sich bewerben

please specify and attach relevant proofs

bitte Detaillieren und relevante Nachweise mitschicken

n/a

n/a



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

7.6.1.2 Do you consider in your purchasing practice that your un-/processed hide or skin is coming from species-appropriate husbandry and animal welfare considered animal farming/ facilities?

yes

Partly

please specify / bitte Detaillieren _____

no

Achten Sie bei Ihrer Einkaufspraxis darauf, dass Ihre unbearbeiteten/verarbeiteten Häute oder Felle aus artgerechter Haltung und artgerechter Tierhaltung stammen?

ja

Teilweise

nein

7.6.1.3 Is a risk analysis in regard of legal and illegal deforestation, to avoid leather material coming from such areas, implemented or considered in your purchasing practice?

yes, please attach the risk analysis

Only for leather materials coming from countries with high risk of deforestation (e.g. Brazil, Paraguay)

no

please specify / bitte Detaillieren _____

Ist eine Risikoanalyse in Bezug auf legale und illegale Abholzung, um zu vermeiden, dass Ledermaterial aus solchen Gebieten stammt, in Ihrer Einkaufspraxis implementiert oder berücksichtigt?

ja, bitte Risikoanalyse mitschicken

Nur für Ledermaterialien aus Ländern mit hohem Entwaldungsrisiko (z. B. Brasilien, Paraguay)

nein

7.6.1.4 Is traceability of the leather implemented or considered in your purchasing practice?

yes, traceable back to single slaughterhouse and farm by physical marking (e.g. laser engraving a number-code) and/or reliable data system?

yes, traceable back to single slaughterhouse and country by physical marking (e.g. laser engraving a number-code) and reliable data system?

yes, traceable back to slaughterhouse group, region or country by physical marking (e.g. georeferenced location) by physical marking (e.g. laser engraving a number-code) or reliable data system?

no

Wird die Rückverfolgbarkeit des Leders in Ihrer Einkaufspraxis umgesetzt oder berücksichtigt?

ja, rückverfolgbarkeit bis zum einzelnen Schlachthof und Betrieb durch physische Kennzeichnung (z.B. Lasergravur eines Nummerncodes) und/oder zuverlässiges Datensystem?

ja, rückverfolgbarkeit bis zum einzelnen Schlachthof und Land durch physische Kennzeichnung (z. B. Lasergravur eines Nummerncodes) und zuverlässiges Datensystem?

ja, rückverfolgbarkeit bis zu einer Schlachthofgruppe, einer Region oder einem Land durch physische Kennzeichnung (z. B. georeferenzierter Standort) durch physische Kennzeichnung (z. B. Lasergravur eines Nummerncodes) oder ein zuverlässiges Datensystem?

nein

7.6.2 Tanning

not known

Gerbung

unbekannt



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

- Tanning with chromium(III) salts
- Tanning with glutardialdehyde
- Tanning with vegetable tanning agents
- Other Tanning:

Which / Welche

Gerbung mit Chrom(III)-Salzen
Gerbung mit Glutardialdehyd
Gerbung mit pflanzlichen Gerbstoffen
Andere Gerbung:

- Several (please clearly mark testing samples)

Mehrere (bitte Prüfmuster eindeutig kennzeichnen)

7.6.3 Conservation of semi-finished leather

Konservierung der Leder-Halbfabrikate

- not known
- TCMTB
- CMC
- OPP
- OIT
- Others:

Which / Welche

unbekannt
TCMTB
CMK
OPP
OIT
Andere:

7.6.4 Retanning

Nachgerbung

- not known
- Synthetic retannings
- Vegetable retannings
- Retanning with chromium(III) salts
- Others:

Which / Welche

unbekannt
Synthetische Nachgerbstoffe
Pflanzliche Nachgerbstoffe
Nachgerbung mit Chrom(III)-Salzen
Andere:

7.6.5 Fatliquoring

Fettung

- not known
- Fatliquors; please list below:

Which / Welche

unbekannt
Fettungsmittel; bitte nachfolgend aufführen:

7.6.6 Colouring (dyestuffs, pigments)

Farbgebung (Farbstoffe, Pigmente)

- not known
- none
- Dyestuffs/pigments (please list in the scheduled enclosure; examples of recipes, trade names, C.I. names, MAK-amines, heavy metals)

unbekannt
keine
Farbstoffe/Farbmittel (bitte in der vorgesehenen Anlage aufführen; Musterrezepturen, Handelsnamen, C.I. Namen, Hersteller, MAK-Amine, Schwermetalle)

7.6.7 Leather finishing

Leder-Zurichtung

- not known
- No finish layer

unbekannt
Kein Zurichtfilm



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Mechanical treatment only | Nur mechanische Bearbeitung |
| <input type="checkbox"/> Kind of finishing, e.g. PUR, acrylate etc.
(please list below): | Art der Zurichtung, z.B. PUR, Acrylat etc.
(bitte nachfolgend angeben): |
| Which / Welche | _____ |
| <input type="checkbox"/> Usage of solvents (please list below): | Verwendung von Lösungsmittel (bitte nachfolgend
angeben): |
| Which / Welche | _____ |
| <input type="checkbox"/> Usage of additional products (please list below): | Verwendung weiterer Produkte (bitte nachfolgend
angeben): |
| Which / Welche | _____ |
| <input type="checkbox"/> See enclosed list | Siehe beigefügte Aufstellung |

7.6.8 Other chemicals used

Andere eingesetzte Chemikalien

e.g. chemicals used to change the pH value, for liming, for fixation etc.

z.B. Chemikalien zum Verändern des pH-Wertes, für den Äscher, zum Fixieren etc.

- not known
 See enclosed list

unbekannt
Siehe beigefügte Aufstellung

7.6.9 Use of dimethylfumarat (DMFu) during production

Einsatz von Dimethylfumarat (DMFu) während der Produktion

- yes
 no
 not known

ja
nein
unbekannt

7.6.10 Are dispersive dyes used during production?

Werden Dispersionsfarbstoffe während der Produktion eingesetzt?

- yes
 no
 not known

ja
nein
unbekannt

7.6.11 Other treatments

Andere Ausrüstungen

- not known
 none
 Hydrophobation
 Soil release finish
 UV finish
 Other chemical finish

unbekannt
keine
Hydrophobierung
Schmutzabweisende Ausrüstung
UV-Ausrüstung
Andere chemische Ausrüstung

Examples of recipes and auxiliaries used in finishing must be compiled in a separate list with trade name, producer respectively source of each product.

Musterrezepturen und alle Ausrüstungshilfsmittel sind in einer Beilage mit Handelsname, Hersteller bzw. Bezugsfirma aufzulisten.



STANDARD 100



LEATHER STANDARD



ORGANIC COTTON

7.6.12 At renewal processes

What has changed in respect of the processes applied (e.g. tanning, conservation, fatliquoring, colouring, finishing) compared to the data given in the previous application (for renewal)?

Bei Verlängerungen

Was hat sich bezüglich den angewendeten Verfahren (z.B. Gerbung, Konservierung, Fettung, Färbung, Zurichtung) gegenüber den im letzten Antrag (zur Verlängerung) gemachten Angaben geändert.

7.7 Use of biological active substances or components (Query for all materials / articles relevant; has to be answered)

yes,

Name of the product / possibly number of certificate according to OEKO-TEX® STANDARD 100

no

Recipes, preparations, and components used must be shown in a separate list with trade name and source of each product. Enclose documents (delivery note, invoice or similar) of the supplier.

Einsatz von biologisch aktiven Substanzen bzw. Komponenten (Abfrage für alle Materialien relevant; Frage ist zu beantworten)

ja,

Name des Produkts / ggfs. Zertifikatsnummer gemäß OEKO-TEX® STANDARD 100

nein

Angewandte Rezepturen, verwendete Zubereitungen bzw. Komponenten sind in einer Beilage mit Handelsname, Hersteller bzw. Bezugsfirma aufzulisten. Belege (Lieferschein, Rechnung o.ä.) des Lieferanten beilegen.

7.8 Use of flame retardant substances or components (Query for all materials / articles relevant; has to be answered)

yes,

Name of the product / possibly number of certificate according to OEKO-TEX® STANDARD 100

no

Recipes, preparations, and components used must be shown in a separate list with trade name and source of each product. Enclose documents (delivery note, invoice or similar) of the supplier.

Einsatz von flammhemmenden Substanzen bzw. Komponenten (Abfrage für alle Materialien relevant; Frage ist zu beantworten)

ja,

Name des Produkts / ggfs. Zertifikatsnummer gemäß OEKO-TEX® STANDARD 100

nein

Angewandte Rezepturen, verwendete Zubereitungen bzw. Komponenten sind in einer Beilage mit Handelsname, Hersteller bzw. Bezugsfirma aufzulisten. Belege (Lieferschein, Rechnung o.ä.) des Lieferanten beilegen.



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

7.9 Use of Navy Blue (Index no. 611-070-00-2, EG no. 405-665-4) at the production (Query for all materials / articles relevant; has to be answered)

yes
 no

Einsatz von Navy Blue (Index-Nr. 611-070-00-2, EG-Nr. 405-665-4) bei der Produktion (Abfrage für alle Materialien relevant; Frage ist zu beantworten)

ja
nein

7.10 Use of PFAS (Query for all materials/articles relevant; has to be answered)

yes
 no

Einsatz von PFAS (Abfrage für alle Materialien relevant; Frage ist zu beantworten)

ja
nein

7.11 Non-textile and non-leather materials

Nicht-textile und nicht-Ledermaterialien

7.11.1 Description of all chemical, physical and thermal treatments used during manufacture of non-textile and non-leather materials

Beschreibung aller chemischen, physikalischen und thermischen Behandlungen, die bei der Herstellung von nicht-textilen und nicht-Ledermaterial vorgenommen wurden

7.12 Any other treatments

Andere Behandlungen

7.12.1 Description of any other not yet described treatments (for example transport preservation)

Beschreibung von anderen, noch nicht beschriebenen Behandlungen (z.B. Transportkonservierung etc.)



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

8 Information regarding traded articles

This information concerns only articles that have not been changed by the applicant (merchandise).

Informationen betreffend gehandelter Artikel

Diese Informationen betreffen sämtliche Artikel, die durch den Antragsteller nicht verändert werden (Handelsware).

8.1 Number of suppliers

Anzahl der Lieferanten

--	--

8.2 Addresses of the suppliers

Adressen der Lieferanten

see enclosed list (Designation of the product, supplier incl. address, tel., fax, e-mail, and, if available: OEKO-TEX® certificate number, expiry date of validity, product class)

gemäß beigelegter Aufstellung (Artikelbezeichnung, Lieferant inkl. Anschrift, Tel., FAX, E-Mail, und sofern vorhanden: OEKO-TEX® Zertifikatsnummer, Ende der Laufzeit, Produktklasse)

9 Only relevant for ORGANIC COTTON and ORGANIC COTTON blended applications

Nur relevant für ORGANIC COTTON und ORGANIC COTTON blended Anträge

9.1 Please specify the percentage of organic cotton in the articles that are to be certified. If there is a range, please specify.

Bitte geben Sie den Anteil an Bio-Baumwolle in den Artikeln an, die zertifiziert werden sollen. Bei unterschiedlichen Anteilen geben Sie bitte den Bereich an.

--	--

9.2 If you buy your organic cotton directly from the farm, do you have a transaction certificate issued by a member of the IFOAM family of standards to prove that your cotton is organic?

Wenn Sie Ihre Bio-Baumwolle direkt von der Farm kaufen: haben Sie ein Transaktionszertifikat, das von einem Mitglied der IFOAM-Standardfamilie ausgestellt wurde, erhalten? Dies dient als Nachweis, dass Ihre Baumwolle aus biologischem Anbau stammt.

Yes, please attach:

Ja, bitte belegen:

--	--

No, certification according to ORGANIC COTTON (blended) not possible

Nein, eine Zertifizierung nach ORGANIC COTTON (blended) ist nicht möglich



STANDARD 100



LEATHER STANDARD



ORGANIC COTTON

Declaration of commitment

Verpflichtungserklärung

Name and address of the person who is in charge of issuing the declaration

Name und Anschrift des Antragstellers, der die Erklärung ausstellt

Description of the products proposed for certification according to OEKO-TEX® STANDARD 100 or rather according to OEKO-TEX® LEATHER STANDARD

Bezeichnung der/des gemäß OEKO-TEX® STANDARD 100 bzw. gemäß OEKO-TEX® LEATHER STANDARD zur Zertifizierung angemeldeten Produkte(s)

By signing this application with an authorized signature, the applicant is responsible for the data given and is obliged to inform the testing institute of any alterations immediately.

Mit der rechtsverbindlichen Unterzeichnung dieses Antrages haftet der Antragsteller für die gemachten Angaben und verpflichtet sich, jede Änderung der Angaben unverzüglich dem Prüfinstitut zur Kenntnis zu bringen.

By signing the application the applicant is responsible to comply with the animal and species protection, which are relevant for him. Regarding to this the OEKO-TEX® Service Ltd. excludes any liability.

Mit der Unterzeichnung des Antrages verpflichtet sich der Antragsteller und ist dafür verantwortlich, die für ihn relevanten Tier- und Artenschutzgesetze einzuhalten. Die OEKO-TEX® Service GmbH schließt diesbezüglich jede Haftung aus.

In case of an application for renewal the applicant confirms with an authorized signature of this application that all the above supplementary data, together with the data given in the original application, are to such a degree complementary that they refer to the today's state. The applicant is further obliged to inform the testing institute of any alterations immediately and takes note of the fact that the conformity declaration signed when obtaining certification is still valid. In case that at the renewal process the articles were tested the first time according to the Annex 6 of the OEKO-TEX® STANDARD 100 the applicant has to sign absolutely a new declaration of conformity.

Im Falle eines Verlängerungsantrages bestätigt der Antragsteller mit der rechtsverbindlichen Unterzeichnung dieses Antrags, dass die oben wiedergegebenen Angaben diejenigen des Originalantrages derart ergänzen, dass sie dem heutigen Zustand entsprechen. Der Antragsteller verpflichtet sich auch weiterhin, jede Änderung der Angaben unverzüglich dem Prüfinstitut zur Kenntnis zu bringen und nimmt zur Kenntnis, dass die bei der Zertifizierung unterzeichnete Konformitätserklärung ihre Gültigkeit beibehält. Sofern bei der Verlängerung die Artikel erstmalig gemäß Anhang 6 des OEKO-TEX® STANDARD 100 geprüft wurden, muss vom Antragsteller auf jeden Fall eine neue Konformitätserklärung unterzeichnet werden.

The applicant acknowledges that the use of protected trade names / marks as well as terms which are protected elsewhere (for example by law, as it is the case for „organic“) in the article description on the certificate are in his sole responsibility.

Der Antragsteller anerkennt, dass die Verwendung von geschützten Handelsnamen und -marken, sowie die Verwendung von anderweitig geschützten Begriffen (z.B. durch das Gesetz, wie es für „Bio“ der Fall ist) in der Artikelbeschreibung auf dem Zertifikat in seiner alleinigen Verantwortung liegt.

The applicant agrees that his address can be mentioned in an international reference list of all holders of OEKO-TEX® certificates (please cross out this paragraph if you do not agree to this).

Der Antragsteller ist damit einverstanden, dass seine Anschrift in einer internationalen Referenzliste der OEKO-TEX® Lizenznehmer erscheint (bitte ganzen Absatz streichen, falls dies nicht zutrifft).



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

The applicant agrees that he will receive repeated information from the International OEKO-TEX® Service Ltd. in the form of an electronic newsletter to the e-mail address mentioned in the application (please cross out this paragraph if you do not agree to this).

Please read through the Terms of Use (ToU) at www.oeko-tex.com/ToU and check the box if you agree with them.

I agree to the Terms of Use (ToU)

Note: Without agreement testing and certification cannot be conducted

Date / Datum

Signature / Unterschrift

.....

Shopping guide

In order to mention the certified articles in the shopping guide the enclosed form has to be filled in and sent back.

Der Antragsteller erklärt sich damit einverstanden, in Form eines elektronischen Newsletters an die im Antrag genannte E-Mail-Adresse wiederholt Informationen der Internationalen OEKO-TEX® Service GmbH zu erhalten (bitte ganzen Absatz streichen, falls dies nicht zutrifft).

Bitte lesen Sie die Allgemeinen Nutzungsbedingungen (ANB) unter www.oeko-tex.com/ANB durch und klicken Sie unten, wenn Sie mit diesen einverstanden sind.

Ich stimme den Allgemeinen Nutzungsbedingungen (ANB) zu.

Hinweis: Ohne Zustimmung kann eine Prüfung und Zertifizierung nicht durchgeführt werden

Einkaufsführer

Zur Aufnahme der zertifizierten Artikel im Einkaufsführer muss das beiliegende Formular „Einkaufsführer“ ausgefüllt und retourniert werden.



1 List of suppliers with OEKO-TEX® certificate

Liste der Lieferanten mit OEKO-TEX® Zertifikat



Supplier	Designation of sourced articles and/or services (incl. material composition, type of finishing) respectively chemicals in case of ECO PASSPORT certified chemicals	Certificate number	Expiry date	Product class	Certification according to Annex (4 or 6?)
Lieferant	Artikelbezeichnung und/oder Dienstleistungen (inkl. Materialzusammensetzung, Art der Ausrüstung) bzw. Chemikalien im Falle ECO PASSPORT zertifizierter Chemikalien	Zertifikatsnummer	Ende der Laufzeit	Produktklasse	Zertifizierung gemäß Anhang (4 oder 6?)

Copies of all OEKO-TEX® certificates mentioned above must be enclosed herewith, pay attention to the period of validity! Kopien sämtlicher oben aufgeführten OEKO-TEX® Zertifikate beilegen und auf Befristungsdauer achten!

[Load additional empty pages / Lade zusätzliche leere Seiten](#)



STANDARD 100



LEATHER STANDARD



ORGANIC COTTON

2 List of suppliers without OEKO-TEX® certificate Liste der Lieferanten ohne OEKO-TEX® Zertifikat



Supplier	Address, phone, fax, e-mail	Designation of article (incl. material composition)
Lieferant	Anschrift, Tel., FAX, E-Mail	Artikelbezeichnung (inkl. Materialzusammensetzung)

[Load additional empty pages / Lade zusätzliche leere Seiten](#)



STANDARD
100



LEATHER
STANDARD



ORGANIC
COTTON

4 Auxiliaries and chemical compounds used

(Fibre constituents, Fibre and yarn preparations, Pre-treatment processes, dyeing and printing procedures, tanning chemicals, fatliquors, retanning substances, other auxiliaries, finishings etc.)

Eingesetzte Stoffe, Hilfsmittel

(Inkorporierungen, Faser- und Garnpräparationen, Vorbehandlung, Färbe- und Druckverfahren, Ausrüstung, Gerbstoffe, Fettungsmittel, Nachgerbstoffe, Hilfschemikalien, Zurichtung etc.)

Trade name	Source	Type of auxiliary	Date of the safety data sheet
Handelsname	Lieferant	Hilfsmitteltyp	Datum Sicherheitsdatenblatt
example / Beispiel			
Softycon SM	Textilcolor	Softener	11/2010

Please attach MSDS of all products.

Bitte SDS von allen Produkten beilegen.

[Load additional empty pages / Lade zusätzliche leere Seiten](#)



5 List of recycled materials

Liste der recycelten Materialien

Material Description	Provenience	Supplier (if applicable)	Address	Certificate available?	If yes, which? (Please provide copies)	Used percentage in final product
Materialbeschreibung	Herkunft	Lieferant	Adresse	Zertifikate verfügbar?	Wenn ja, welche? (Bitte Kopien bereitstellen)	Verwendeter Prozentsatz im Endprodukt
				<input type="checkbox"/> Yes / Ja No / <input type="checkbox"/> Nein		
				<input type="checkbox"/> Yes / Ja No / <input type="checkbox"/> Nein		
				<input type="checkbox"/> Yes / Ja No / <input type="checkbox"/> Nein		
				<input type="checkbox"/> Yes / Ja No / <input type="checkbox"/> Nein		
				<input type="checkbox"/> Yes / Ja No / <input type="checkbox"/> Nein		
				<input type="checkbox"/> Yes / Ja No / <input type="checkbox"/> Nein		
				<input type="checkbox"/> Yes / Ja No / <input type="checkbox"/> Nein		
				<input type="checkbox"/> Yes / Ja No / <input type="checkbox"/> Nein		



Material Description	Provenience	Supplier (if applicable)	Address	Certificate available?	If yes, which? (Please provide copies)	Used percentage in final product
Materialbeschreibung	Herkunft	Lieferant	Adresse	Zertifikate verfügbar?	Wenn ja, welche? (Bitte Kopien bereitstellen)	Verwendeter Prozentsatz im Endprodukt
				<input type="checkbox"/> Yes / Ja No /		
				<input type="checkbox"/> Nein		
				<input type="checkbox"/> Yes / Ja No /		
				<input type="checkbox"/> Nein		
				<input type="checkbox"/> Yes / Ja No /		
				<input type="checkbox"/> Nein		

[Load additional empty pages / Lade zusätzliche leere Seiten](#)



STANDARD 100



LEATHER STANDARD



ORGANIC COTTON

TO BE FILLED IN ONLY FOR SAMPLES OF TEXTILE CARPETS, MATTRESSES, FOAMS, AND OTHER LARGER COATED ARTICLES AS WELL AS FOR LEATHER MATERIAL WHICH IS USED IN LARGE SCALE (E.G. LEATHER FOR FURNITURE)!

NUR FÜR MUSTER VON TEXTILEN FUSSBODENBELÄGEN, MATRATZEN, SCHAUMSTOFFEN UND GROSSEN BESCHICHTETEN ARTIKELN SOWIE FÜR LEDERMATERIALIEN, WELCHE GROßFLÄCHIG EINGESETZT WERDEN (Z.B. MÖBELLEDER), AUSFÜLLEN!

Denomination of the specimen / Bezeichnung des Prüfmusters	
Colour of test sample / Farbe des Prüfmusters	
Date of production / Produktionsdatum	
Date of sampling / Datum der Probenentnahme	
Dimensions of the product (e.g. foam block) where the sample for the test was taken from / Abmessungen des Produktes (z.B. Schaumstoffblock), aus dem das Muster für die Prüfung entnommen wurde	
Taken from / Entnahme	
Date of packing / Verpackungsdatum	
Sample size / Probengröße	
Date of dispatch / Versanddatum	

Each testing sample has to be wrapped airtight and separately in plastic foil.

Die Prüfmuster müssen in einem durchsichtigen Kunststoffbeutel luftdicht und einzeln verpackt werden.

Required sample size / Erforderliche Mustergrößen

Mattress parts and foams Matratzenteile und Schaumstoffe	2 pieces of 25 x 20 x maximum used thickness [cm] 2 Stück mit 25 x 20 x maximale Dicke [cm]
Other samples for the Emission chamber test Andere Proben für den Emissionskammertest	2 pieces of 50 x 40 cm 2 Stück mit 50 x 40 cm

to be filled in by the laboratory

vom Labor auszufüllen

Date of sample arrival in the laboratory / Datum des Probeneingangs im Labor	
Date of analysis / Analysendatum	
Remarks / Anmerkungen	